



SYSTEM

6907/6909

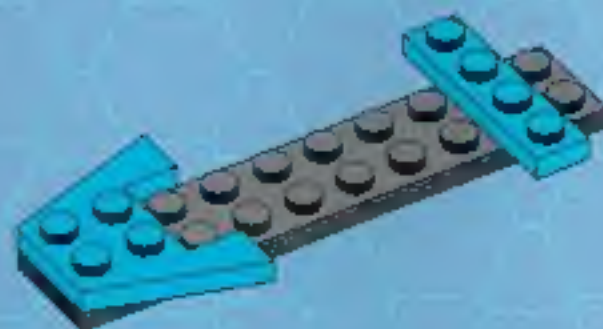




1



2



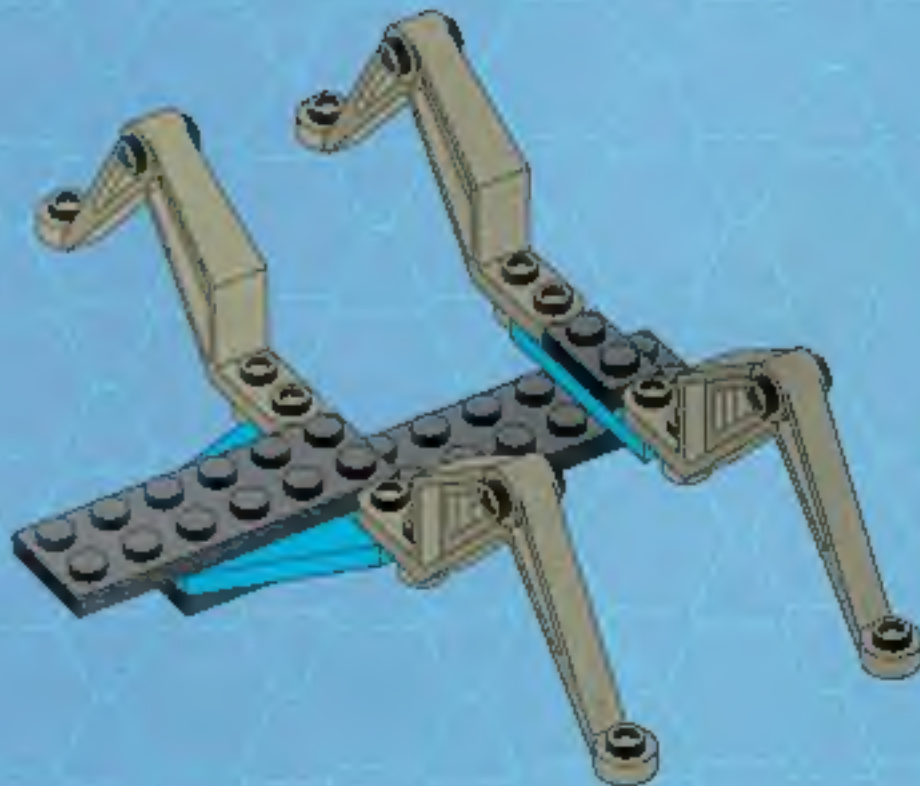
3



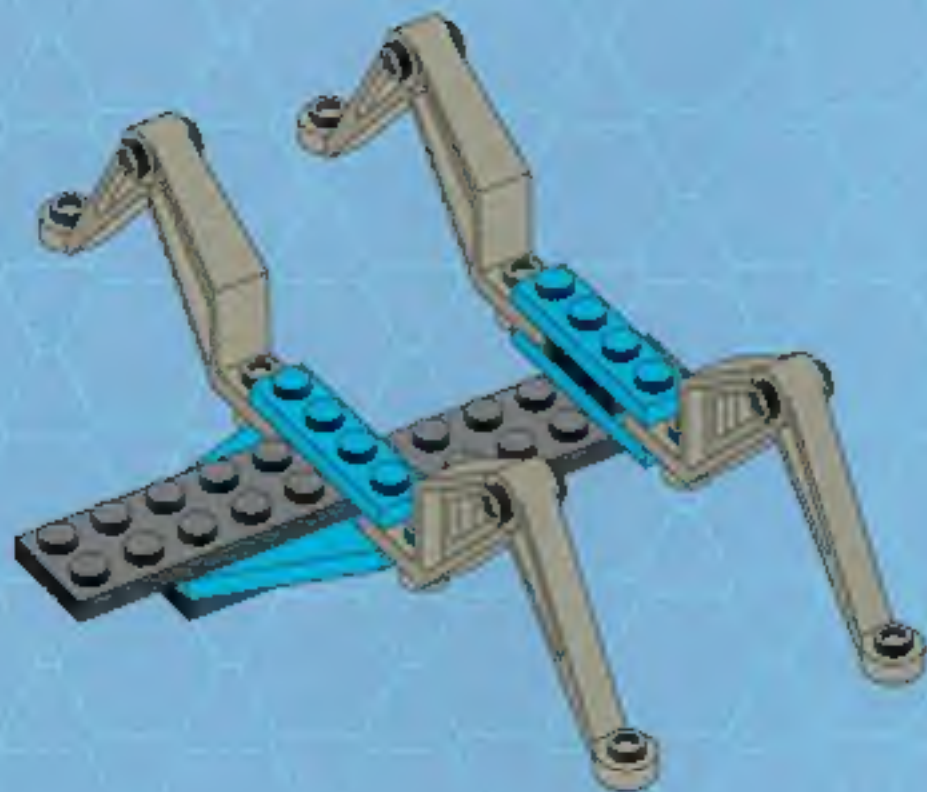
4



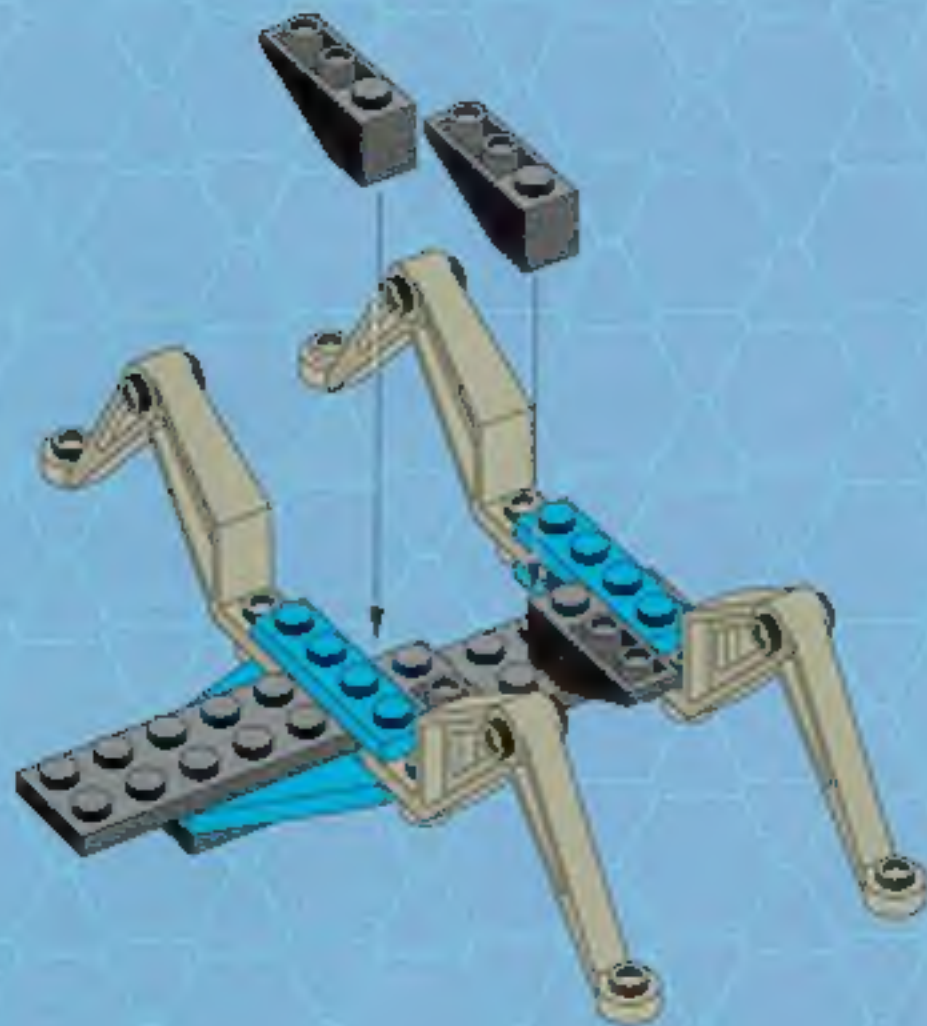
5

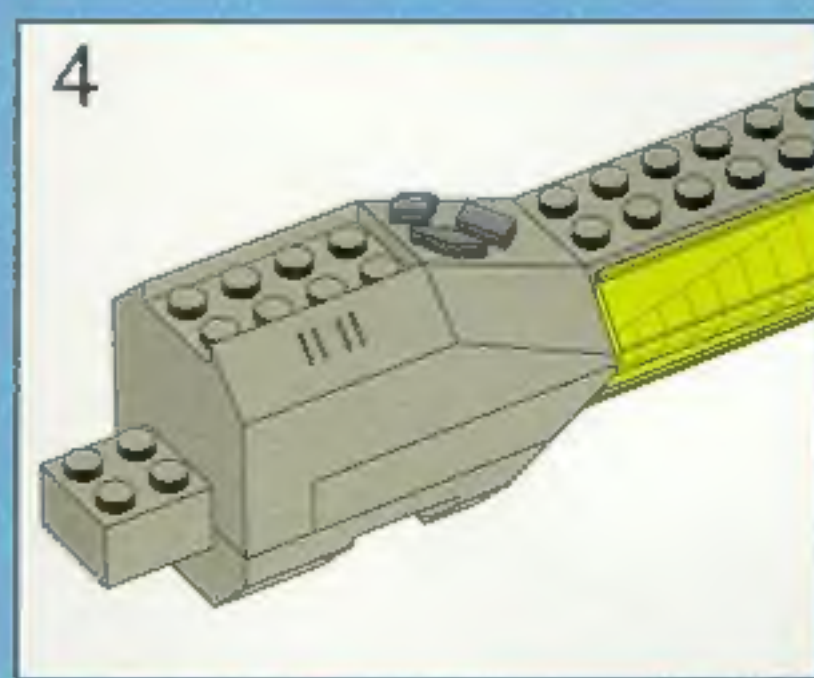
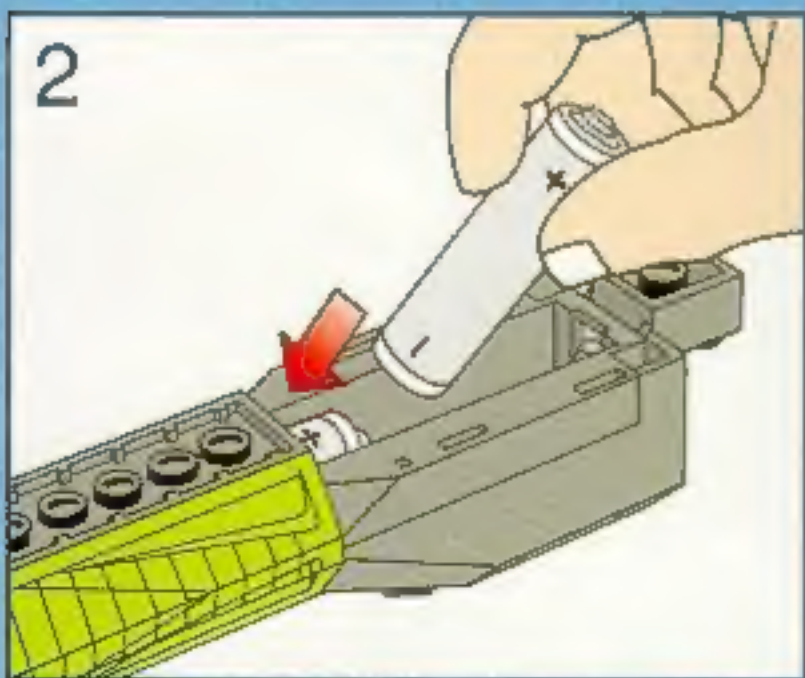
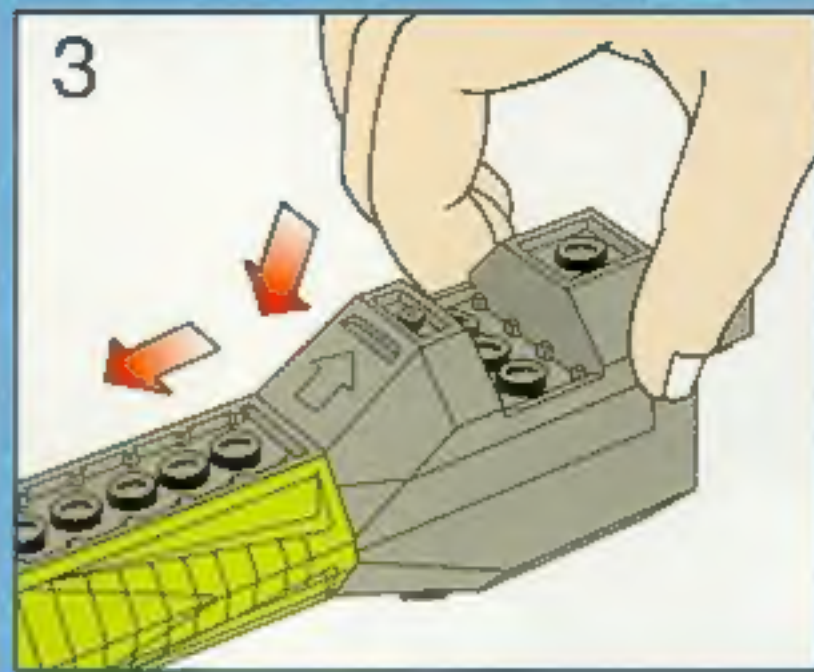
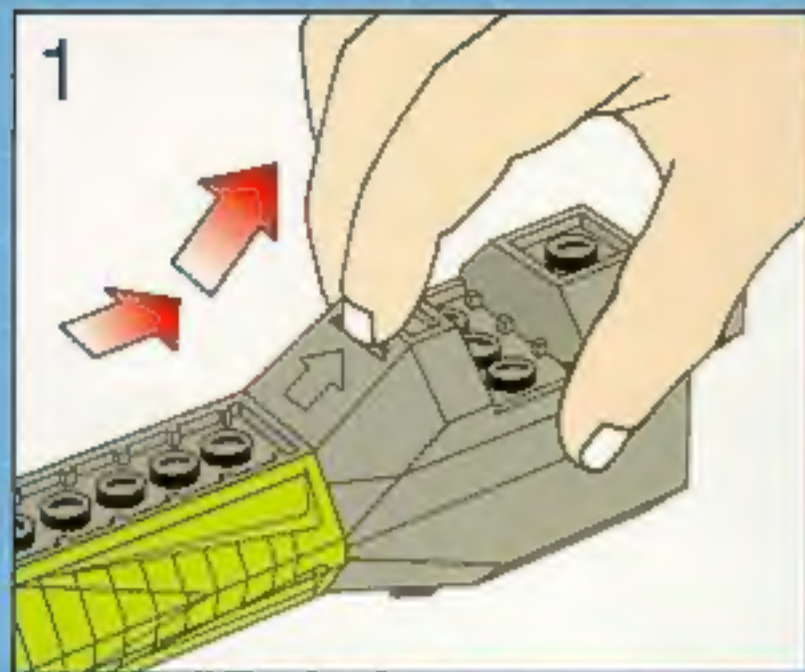


6

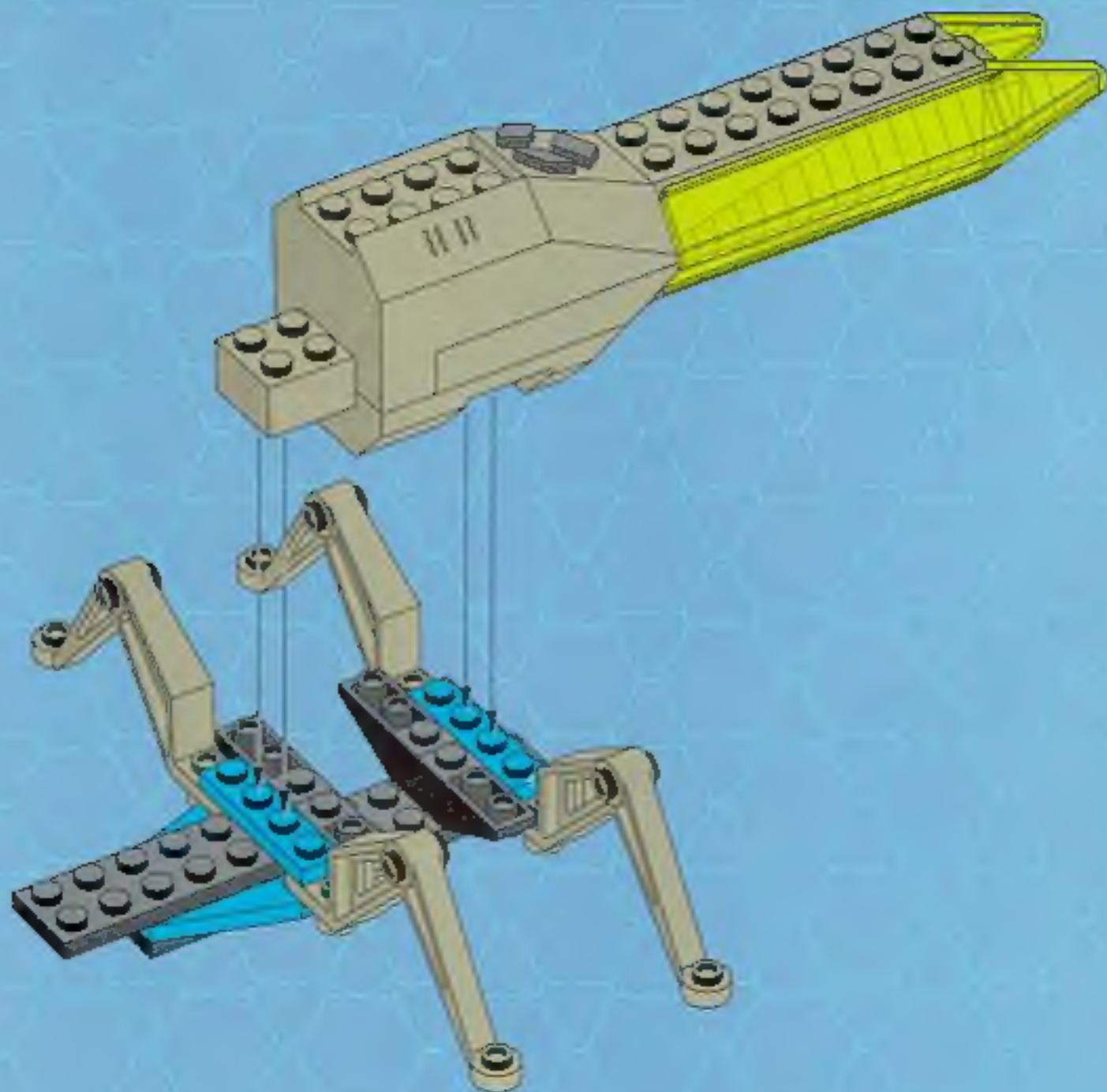


7

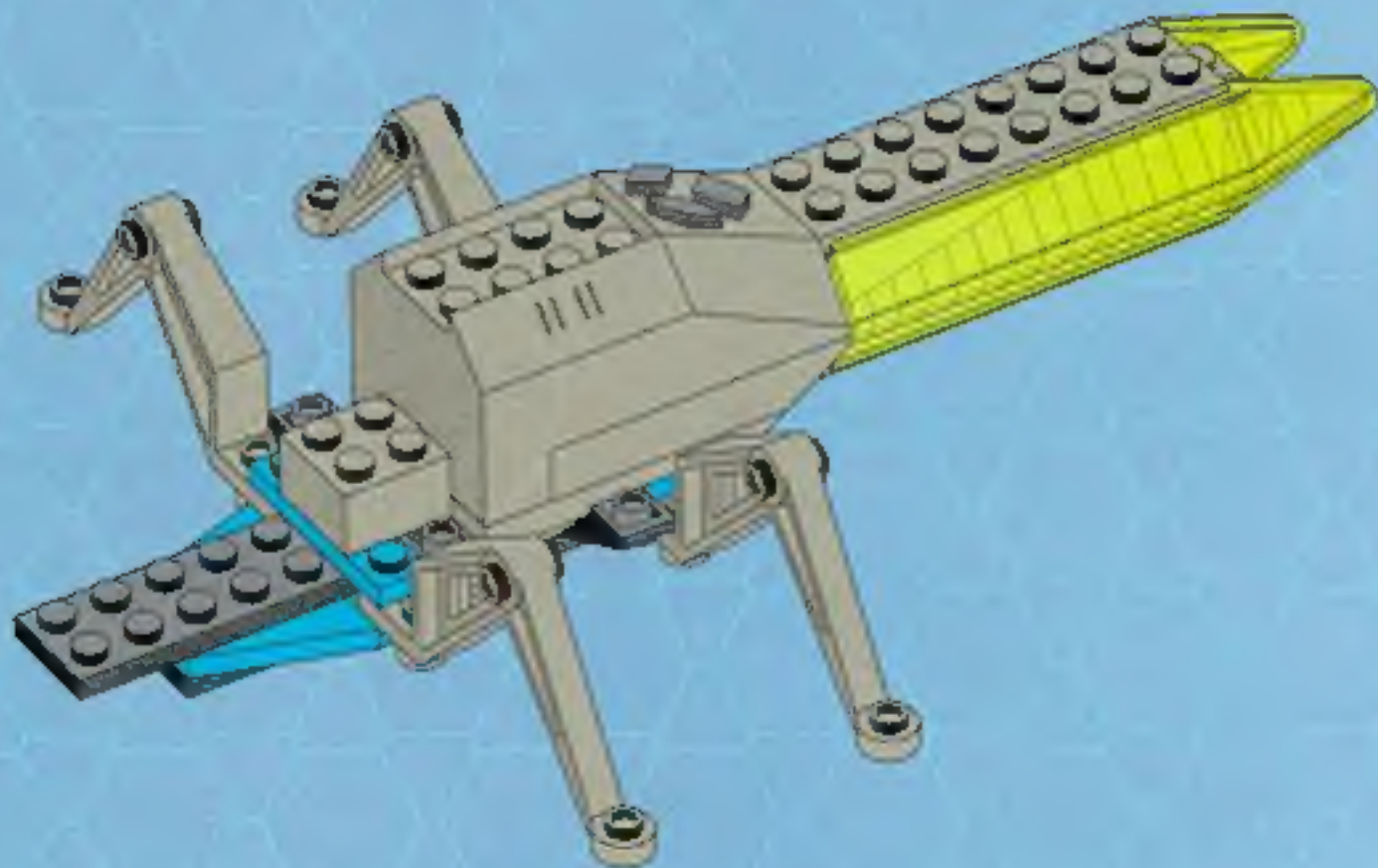




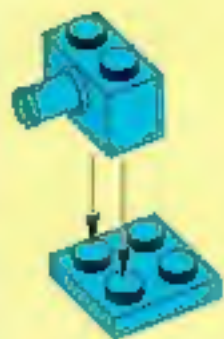
8



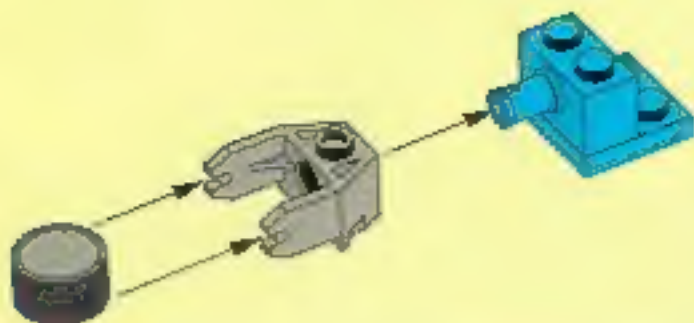
9



1



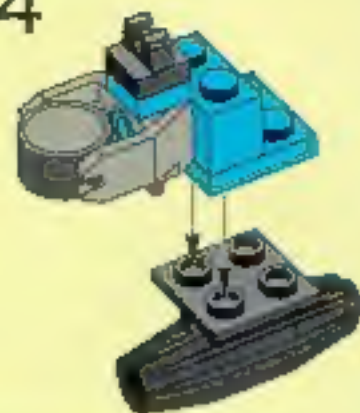
2



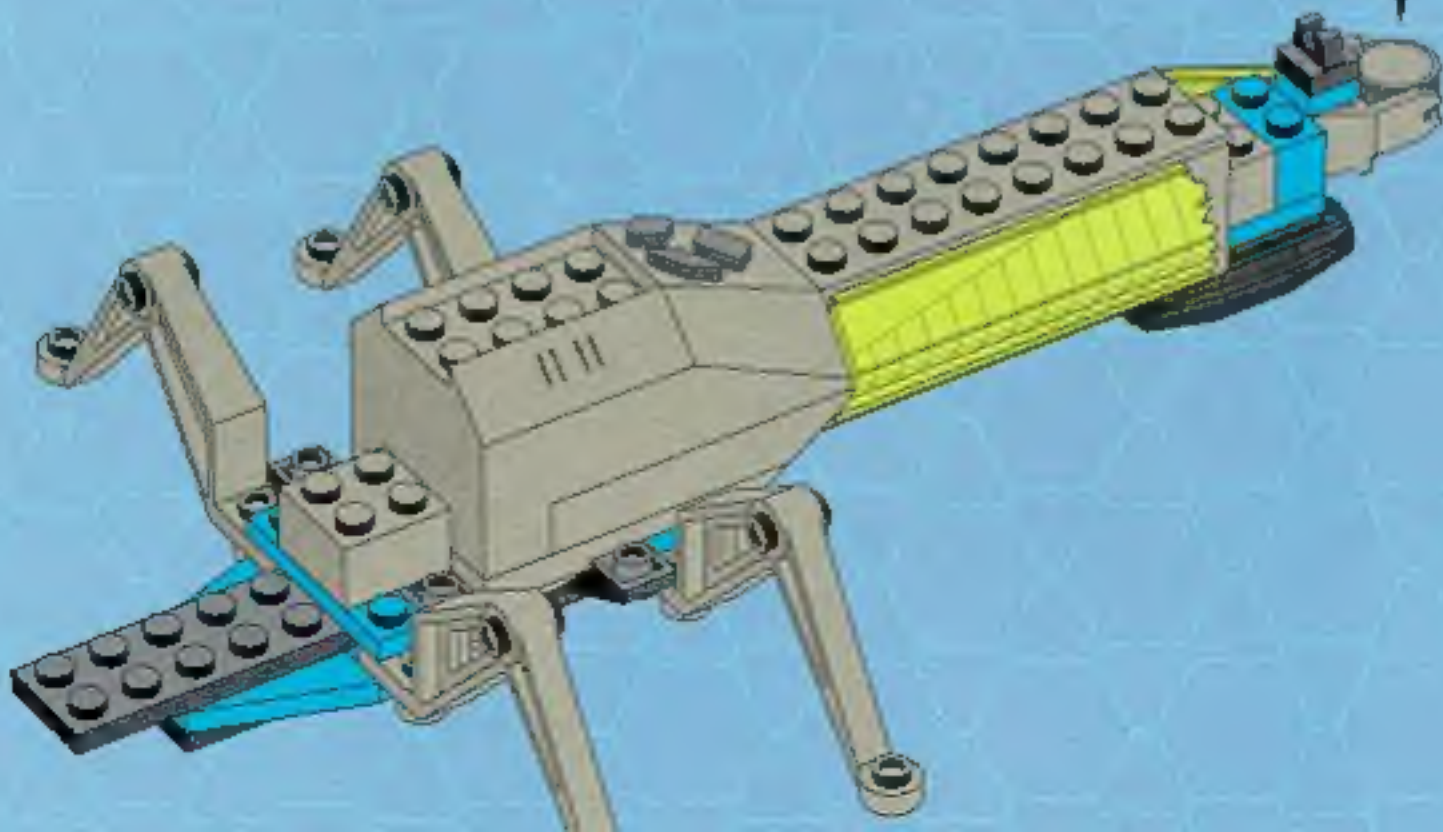
3



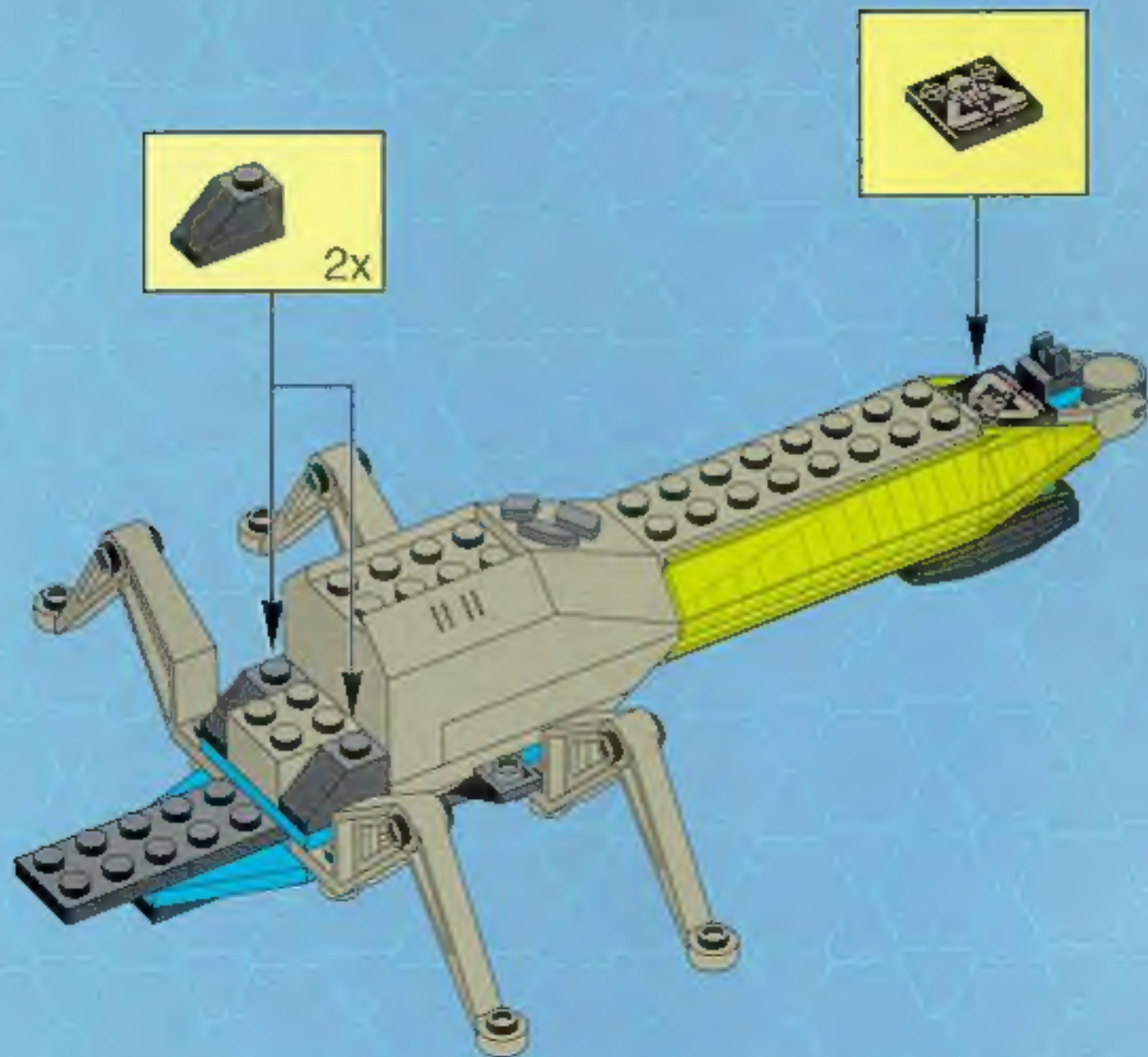
4



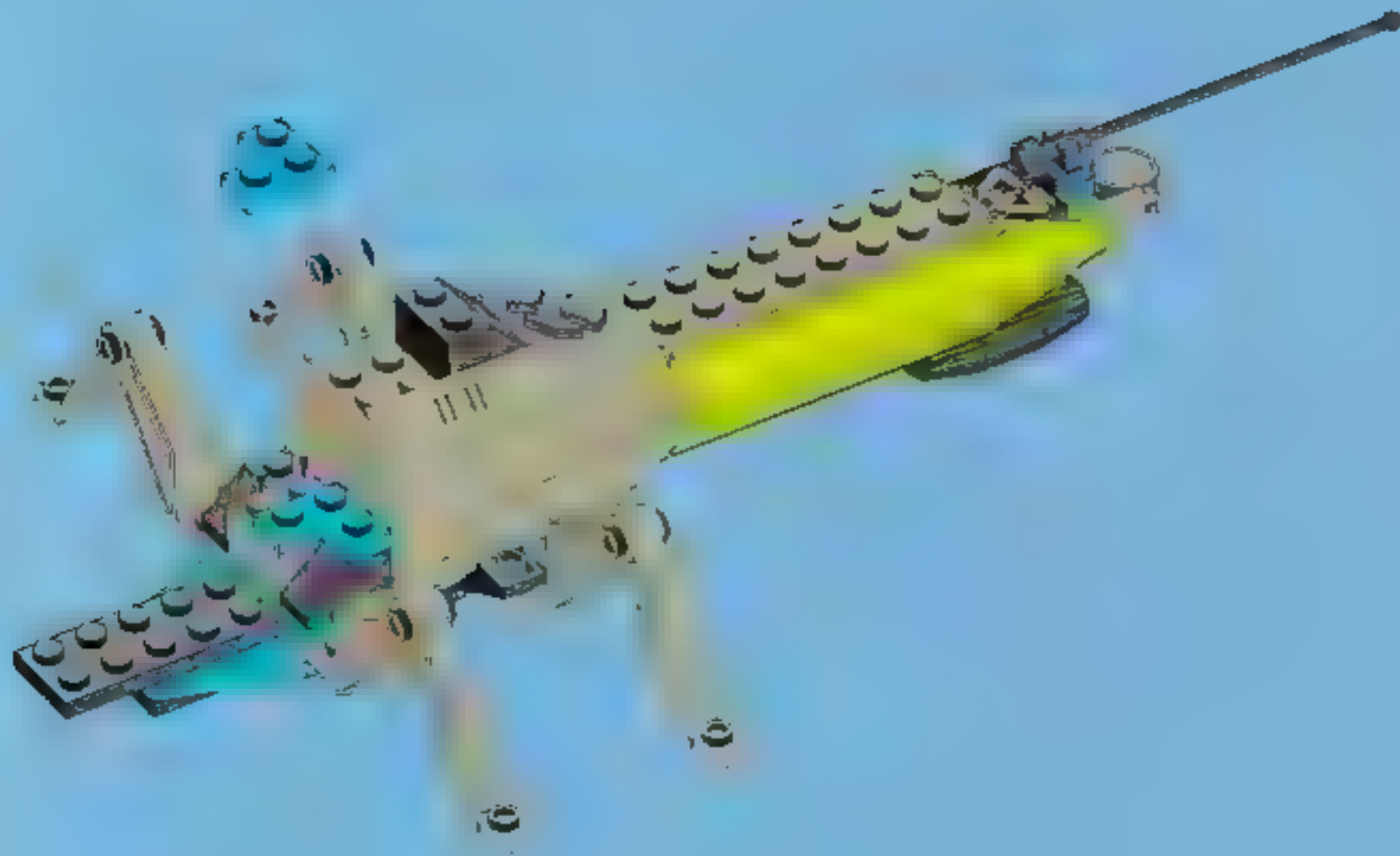
10



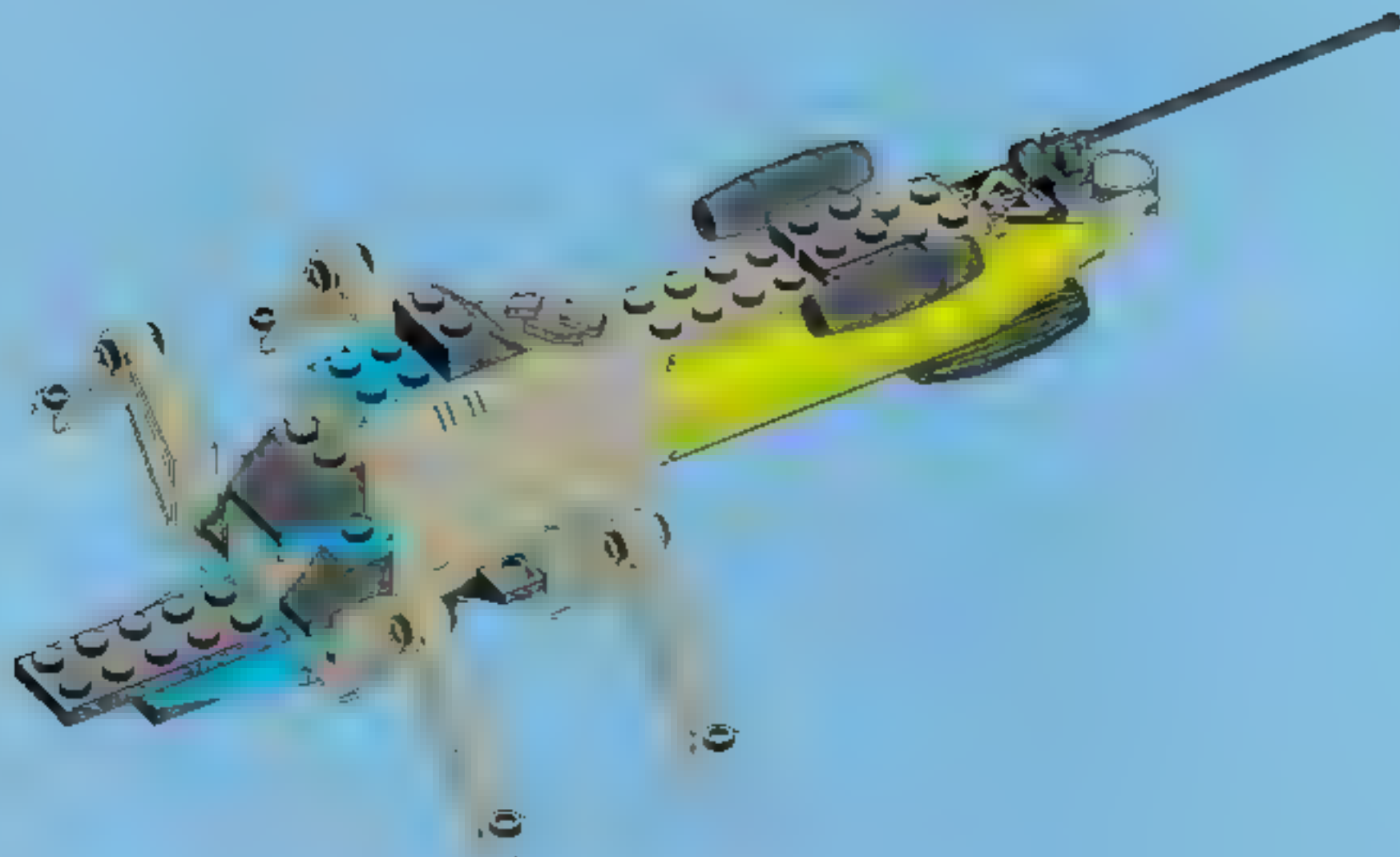
11



12



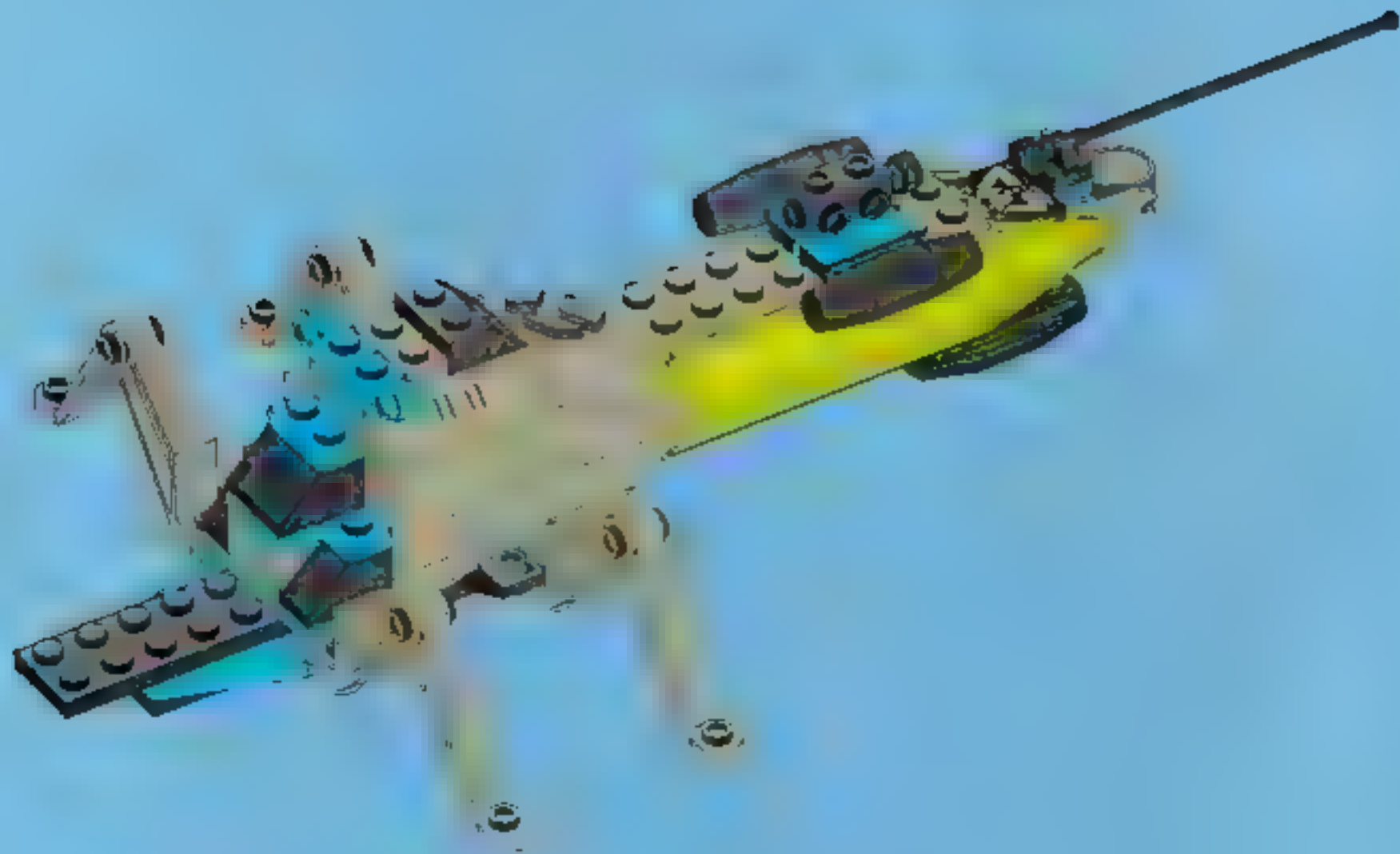
13



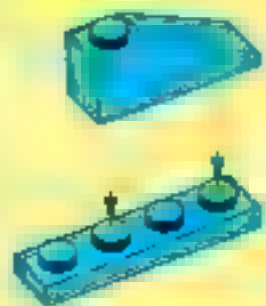
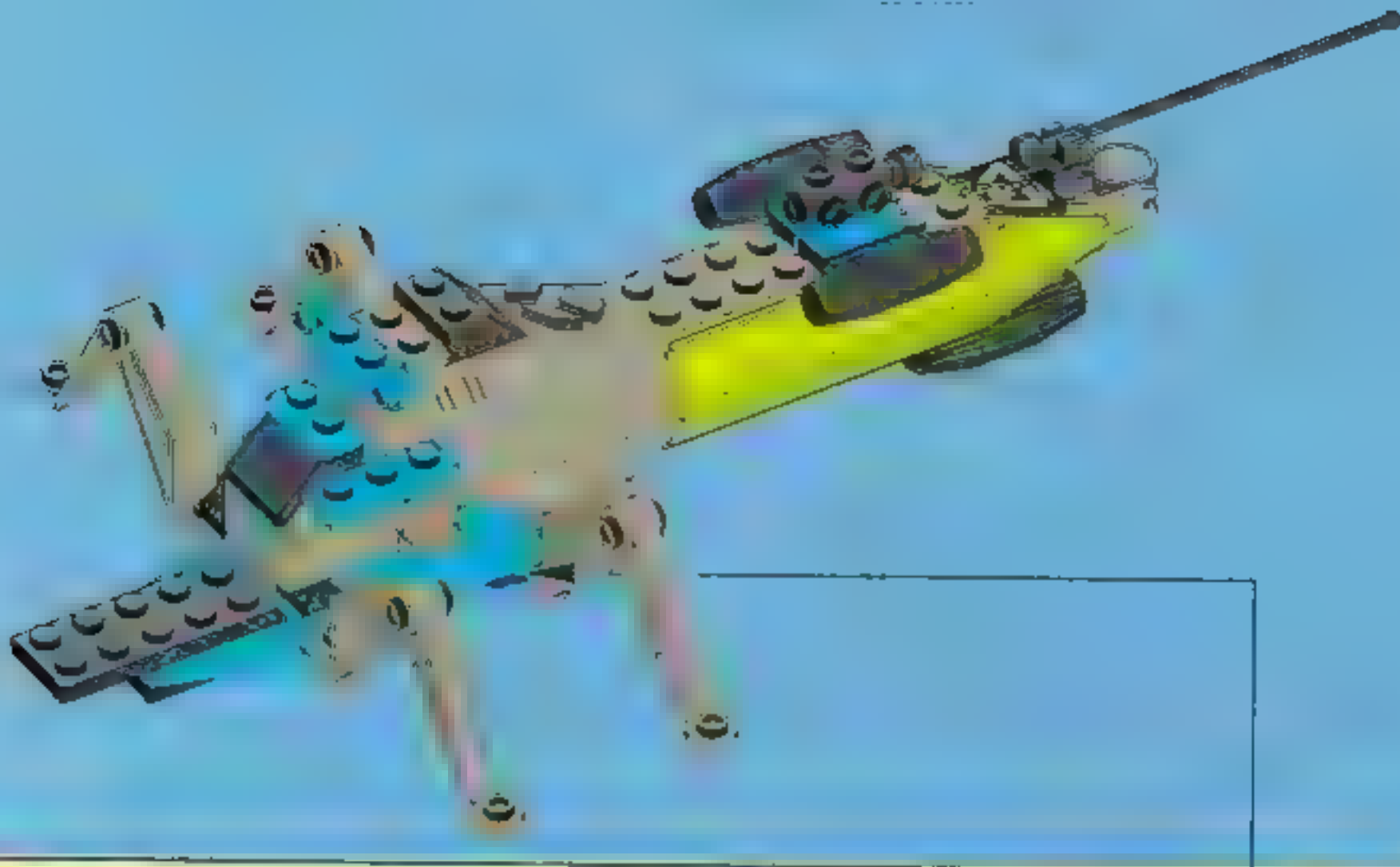
14



15



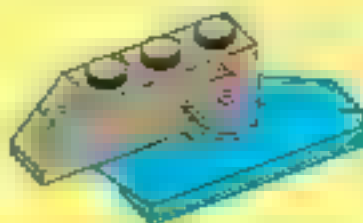
16



2



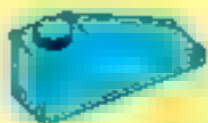
3



4



1



2



3



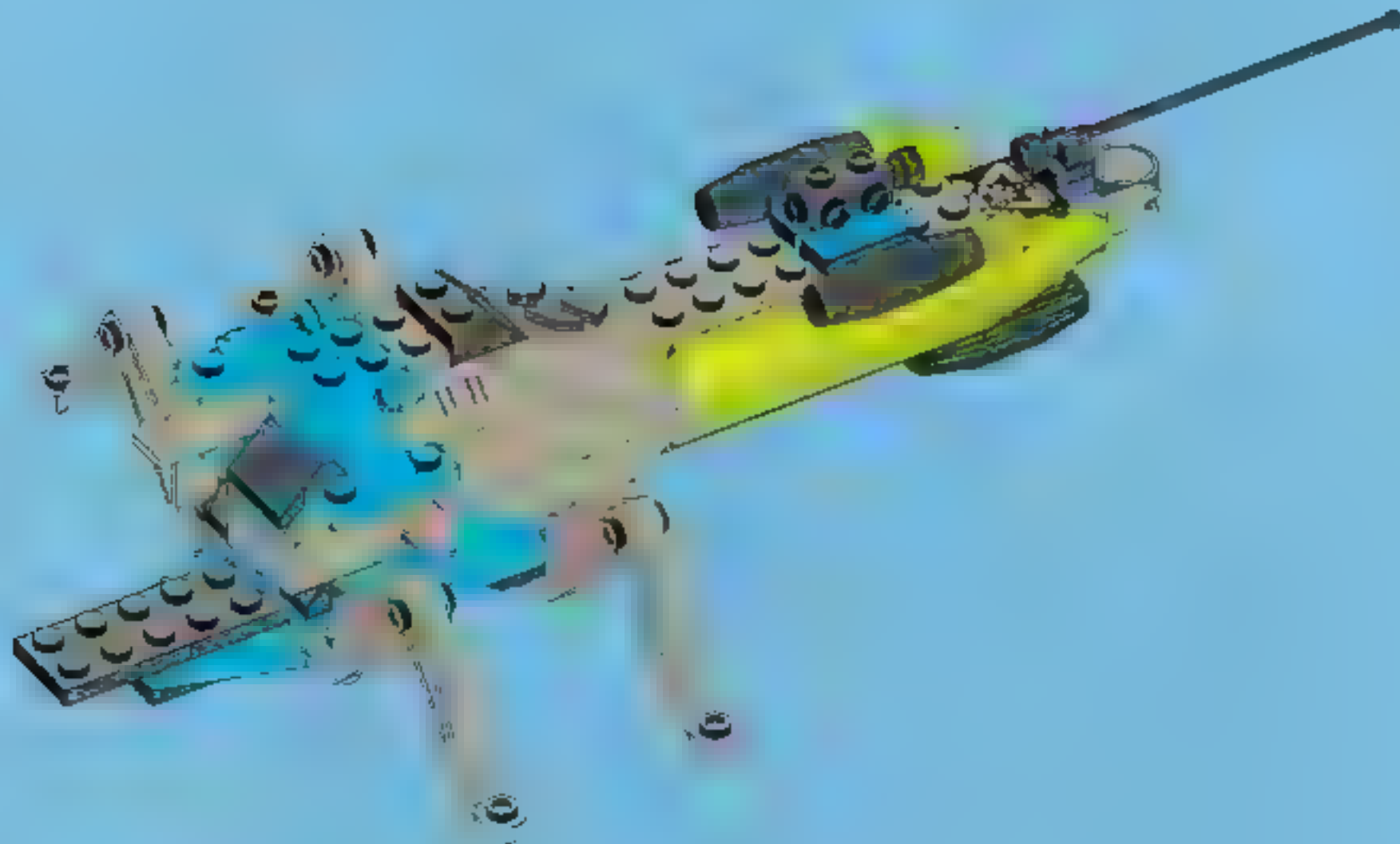
4



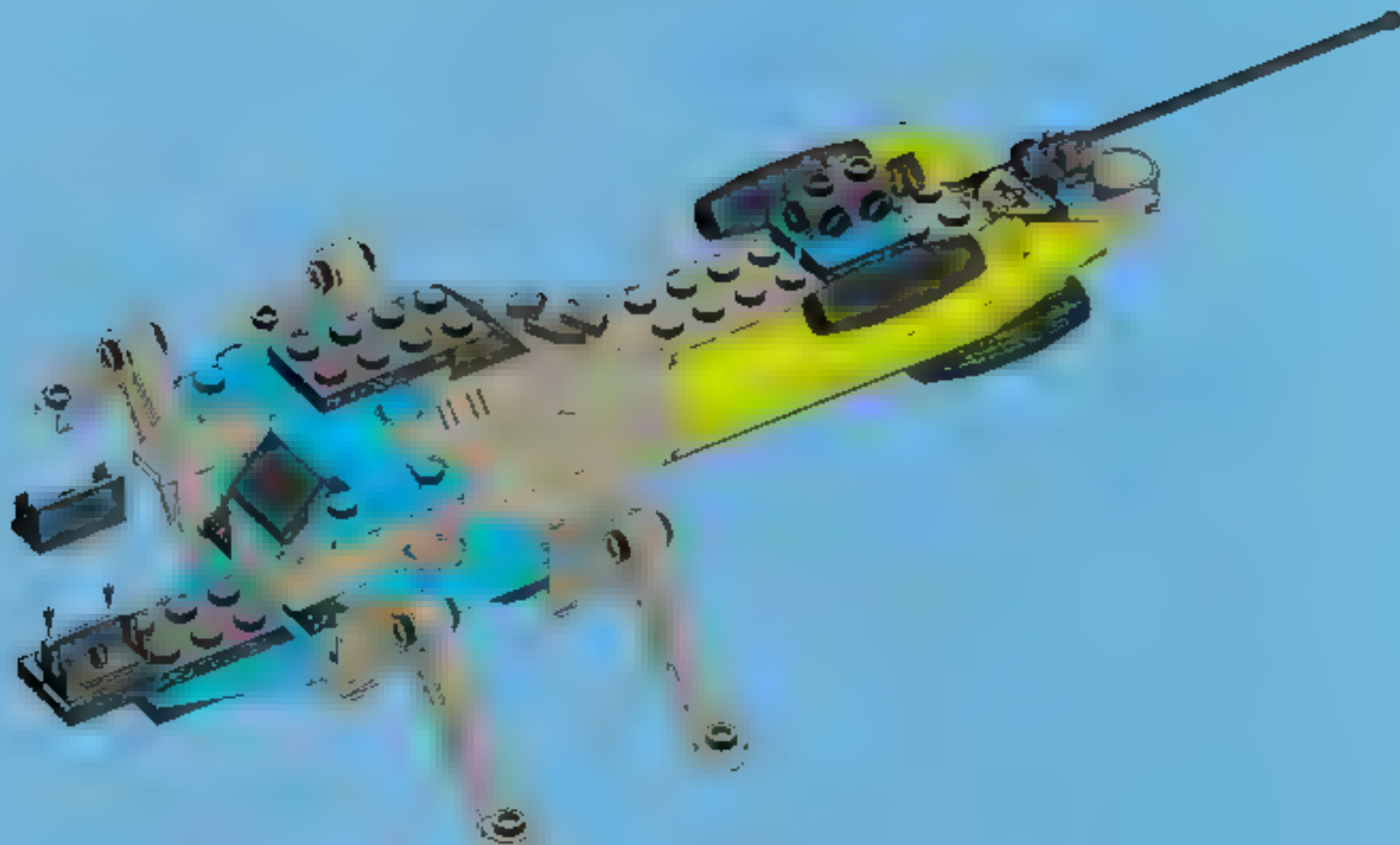
17



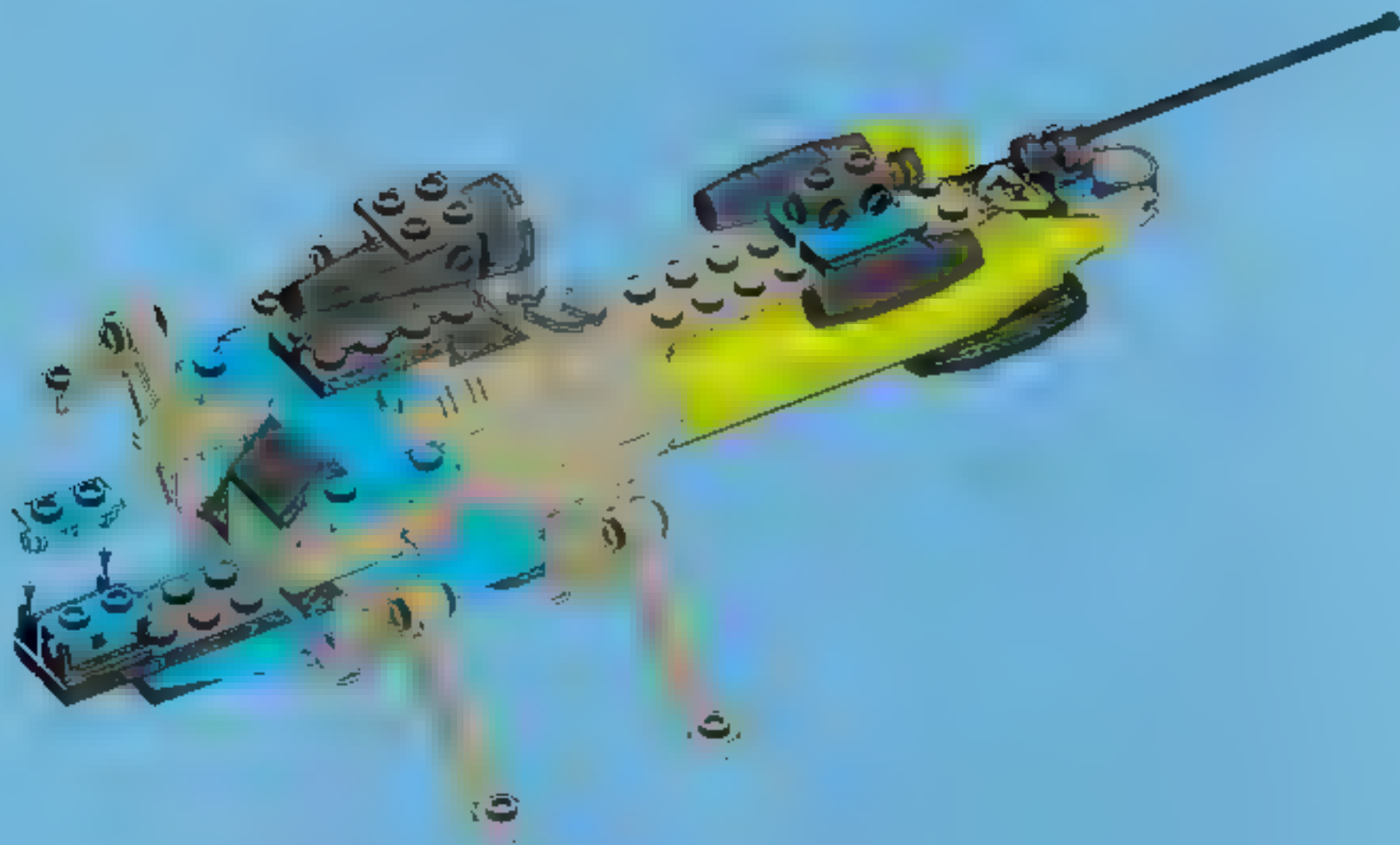
18



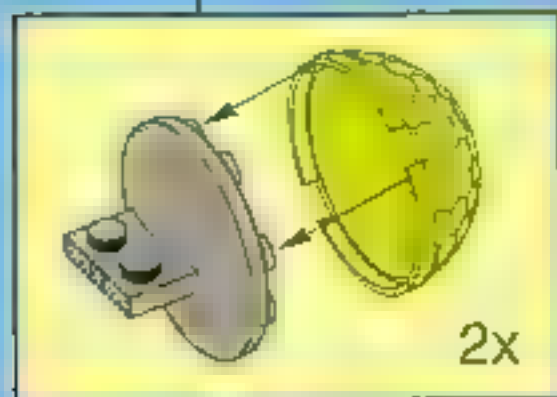
19



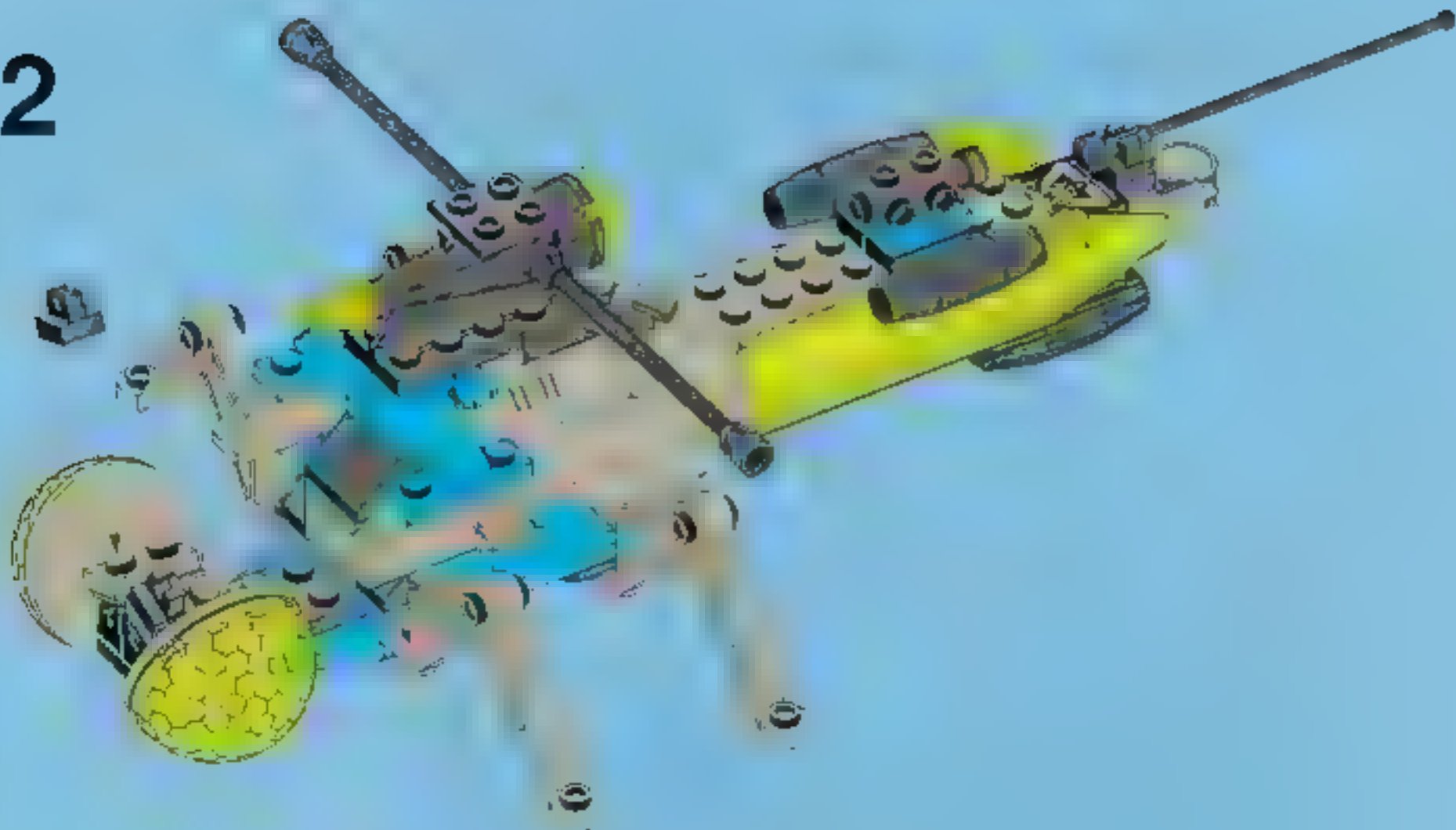
20



21



22



1



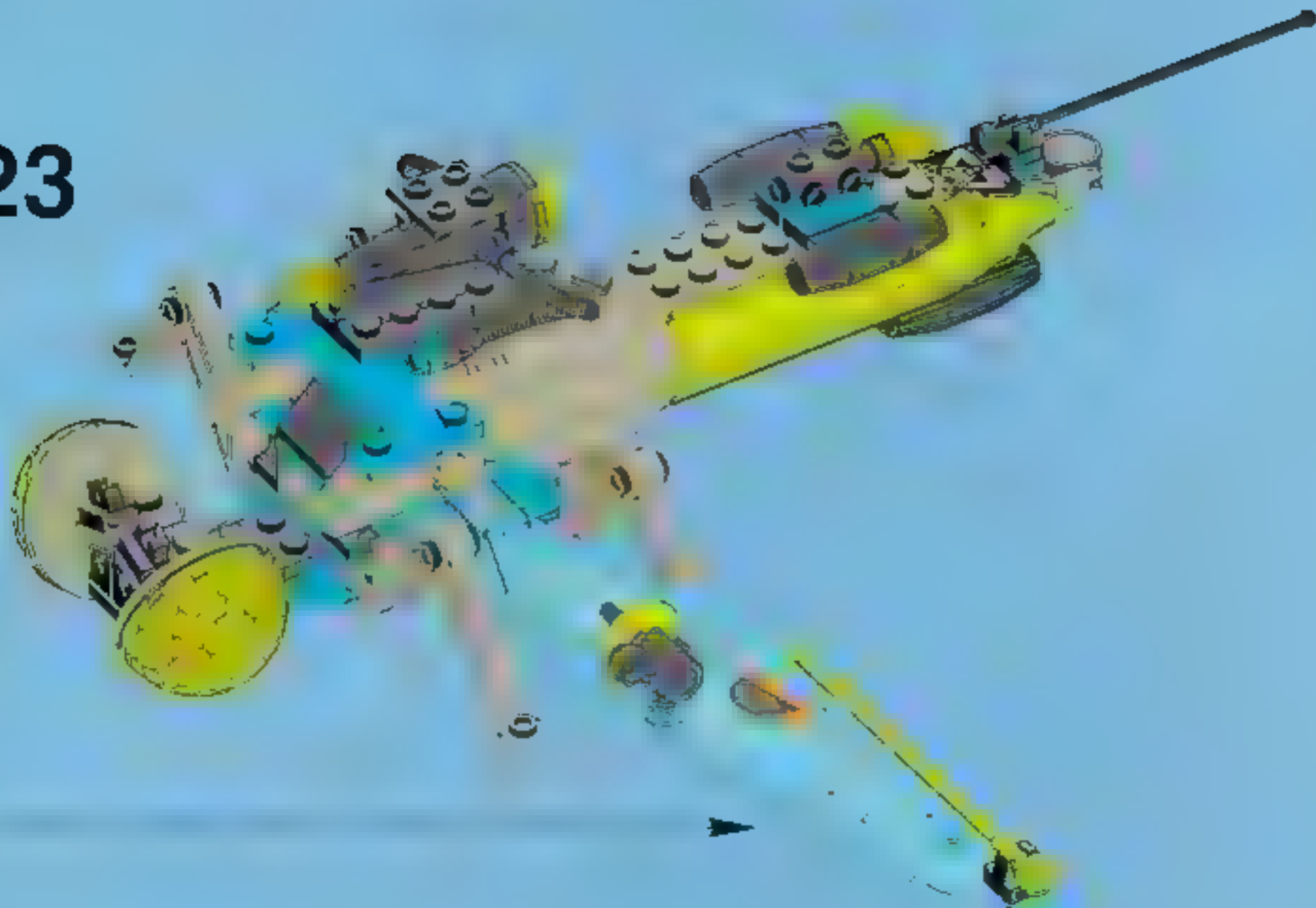
2



3



23



1



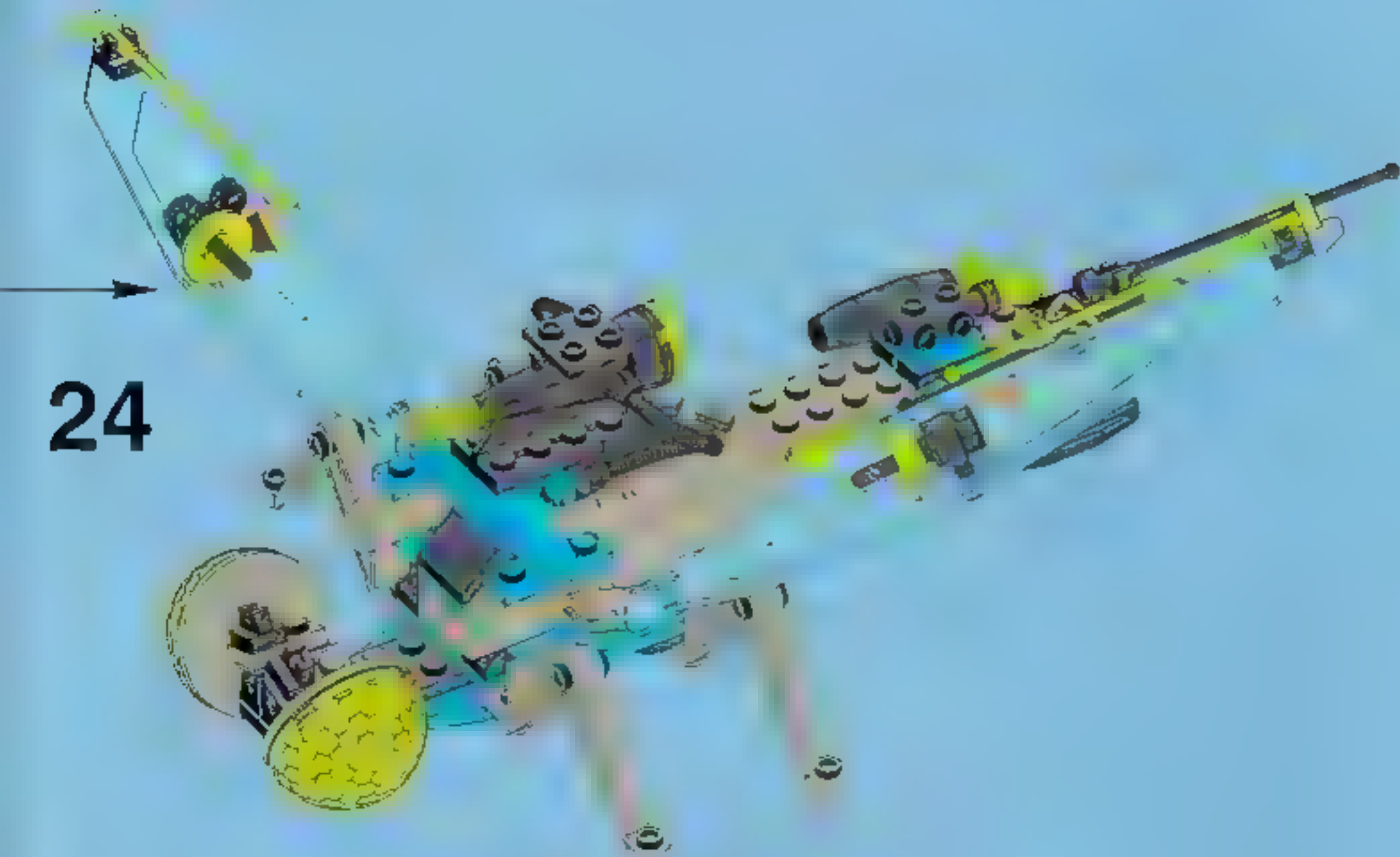
2



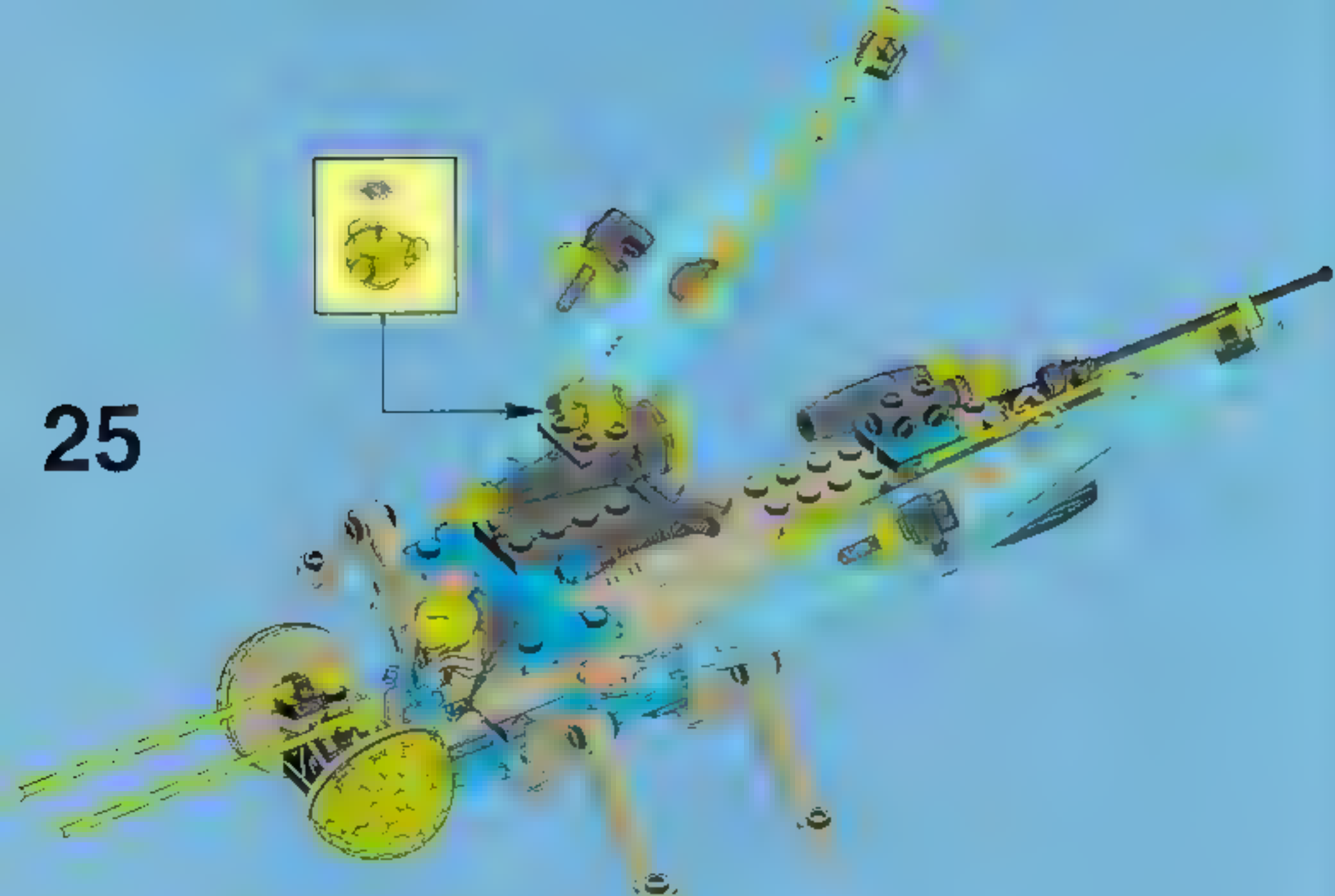
3



24



25







UK Instructions for use of battery box
Never mix different types of batteries or old and new batteries in one battery box. Always remove the batteries from the battery box for long-term storage or if they have reached the end of their life. Liquid leaking from dead batteries will damage the battery box. Rechargeable batteries can be used but power may be reduced. Do not recharge the batteries in the battery box.

D Bedienungsanweisung für Batteriekästen
Benutze niemals verschiedene Batterietypen oder alte und neue Batterien gemeinsam in einem Batteriekasten. Nimm aufgetauchte Batterien gleich aus dem Batteriekasten. Lagere den Batteriekasten für längere Zeit stets ohne Batterien. Ausströmende Flüssigkeit aus alten Batterien kann den Batteriekasten beschädigen. Du kannst wiederaufladbare Batterien benutzen. Aber lade sie nicht im Batteriekasten auf. Entsorgte verbrauchte und alle Batterien immer über Sammelstellen. Sie gehören nicht in den Hausmüll.

F Instructions pour l'utilisation du boîtier-piles
Ne mélangez jamais différents types de piles, ou des piles usées avec des neuves. Prenez à enlever les piles du boîtier lorsque vous ne vous en servez pas, et ne les gardez pas trop longtemps, car le liquide provenant de piles usées peut endommager le boîtier. Vous pouvez utiliser des piles rechargeables, mais ne les rechargez pas dans le boîtier-piles.

I Istruzioni per l'uso del portapila
Non utilizzare pile vecchie e nuove nello stesso portapila. Togliere sempre le pile se scariche o se non devono essere utilizzate per lungo tempo. Il liquido che fuoriesce dalle pile scariche danneggia il portapila. È possibile utilizzare pile ricaricabili. Non ricaricare le pile nel portapila.

NL Zo gebruiken u de batterijhouder
Gebruik u nooit verschillende type batterijen of nieuwe en oude batterijen bij elkaar in een batterijhouder. Als u de batterijhouder langere tijd niet gebruikt, verwijdert u dan de batterijen. Dit geldt ook voor batterijen die leeg zijn. Batterijen die leeg zijn of die lang in de batterijhouder zitten kunnen gaan lekken. Dit veroorzaakt gehavende schade en valt niet onder garantie. U kunt oplaadbare batterijen gebruiken. Laad nooit batterijen op in de batterijhouder.

E Instrucciones para el uso del porta-pilas
Dentro de una misma caja porta-pilas no mezclar nunca distintos tipos de pilas ni tampoco las nuevas con las ya usadas. Sacar siempre las pilas de la caja porta-pilas cuando no vayan a utilizarse por un tiempo o cambiarlas igualmente cuando estén muy usadas, ya que el líquido que desprenden puede dañar los componentes de la caja porta-pilas. Pueden utilizarse pilas recargables, si bien no deben recargarse dentro de la caja porta-pilas.

DK Batteriinformation
Brug aldrig forskellige typer batterier sammen, eller nye og gamle batterier i samme batteriboks. Tag altid batterierne ud af batteriboksen, hvis du ikke skal bruge dem i længere tid, eller hvis batterierne er brugt op. Værktøjs fra batterierne kan ødelægge batteriboksen. Man kan anvende genopladelige batterier.
Genoplad aldrig batterierne i batteriboksen.

FIN Paristokuteleita käyttöohje
Ehyytäessä tai uusia ja vanhoja paristoja ei pitäisi kukaan käyttää samanaikaisesti. Paristokassaan paristot ei saa paristokuteleita mukai se ovat heikentyneet tai niillä este käyttö paristokuteleita pitkäkin aikaan. Kestävyydestä koostunut käyttöikä paristokassaan varmistettavat paristokuteleita. Tärkeä käyttöä myös akkujen. Akkua kuteleitaan kateko akkujen paristokuteleita.

S Instruktiones till batteriboxen
Blanda inte olika typer av batterier och inte heller nya och gamla batterier i samma batteribox. Ta ut batterierna ur boxen om du inte skall använda dem på länge, eller om batterierna är slut. Läckande vätska från gamla batterier skadar batteriboxen. Laddningsbara batterier kan användas. Ladda inte upp batterierna i batteriboxen.

P Instruções para utilização da Caixa de Pilhas
Não misturar nunca pilhas de tipos diferentes ou pilhas novas e velhas na mesma caixa de pilhas. Retirar sempre as pilhas da caixa no caso de armazenamento prolongado ou se elas já estiverem gastas. O líquido vindo pelas pilhas gastas danificará a caixa de pilhas. Podem ser utilizadas pilhas recarregáveis. Não recarregue as pilhas na caixa.

R Utasítások az elemtartó használatához
Soha ne használj egyszerre különböző fajta elemeket vagy frissen és idős elemeket egy elemtartóban. Ha sokáig nem használod az elemeket vagy ha már lemerültek, vedd ki őket az elemtartóból. Az elhasznált elemekből kiáramló folyadék károsíthatja az elemtartót. Feltöltendő elemeket természetesen használhatod, de elemtartóba nem szabad bele tölteni az elemeket a elemtartóban.

GR Οδηγίες χρήσεως του κουτιού μπαταρίας
Ποτέ μην αναμειγνύετε διαφορετικού τύπου μπαταριών ή νέες με παλιές μπαταρίες στο ίδιο κουτί. Όταν τις αποθηκεύετε για πολύ χρόνο ή όταν οι μπαταρίες έχουν χαλάσει, απομακρύνετε τις πάντοτε από το κουτί μπαταρίας. Υγρά που στάζουν από άδεια μπαταρίες θα χαλάσει το κουτί μπαταρίας. Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν. Μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες μέσα στο κουτί.

TR Pili kutusu kullanım talimatı
Hiçbir zaman değişik tipteki pilleri ya eski ile yeni pilleri birarada kullanmayınız. Mutlaka uzun süre kullanmayacaklarınız pilleri kutudan çıkarınız. Boş olan pillerin akması pilli kutusunu zarar verebilir. Şarj edilebilen pilleri de kullanabilirsiniz. ancak bu kutuda güç alınabilir. Pilleri kutusuna içinde şarj etmeyiniz.

MAL Cara menggunakan kotak bateri
Jangan campurkan bateri lama dan baru dalam satu kotak bateri. Jika tidak menggunakan sebentar atau bateri kelihatan kerosa, keluarkanlah daripada kotak. Kebocoran daripada bateri yang habis akan merosakkan kotak. Bateri yang boleh dicas boleh digunakan tetapi kuasa tenagaanya berkurangan. Jangan sekali-kali memasukkan bateri di dalam kotak.

日本語 電池ケース使用上のご注意

質量と性能が異なる 5V 電池と異なる電池を同時に使用することはお勧めできません。電力の劣化が起れた場合、または長時間使用しない場合は、電池ケースから電池を取り出してください。取れた電池がもたらす漏れや、電池ケースに損傷することもあります。元電池電池が劣化するとき、ケースは熱くなる場合があります。なお、電池ケースの充電状態を定期的に確認してください。

中文 電池盒使用說明

切勿在同一個電池盒內同時使用不同類型的電池或混合新舊電池。需要更換新電池或舊電池已經耗盡的話，請把電池從電池盒內取出。從舊電池漏出來的液體會損壞電池盒。您可以使用充電式電池，但它們的電力比較弱。進行充電時，請勿把電池留在電池盒內。

تعليمات استعمال صندوق البطارية
يجب تجنب خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو خلط
بطاريات القوية مع المبددة في صندوق بطارية واحدة. كما
يجب دائما مراجعة حالة البطاريات من صندوق البطارية عند
جلبها وعدم استعمالها بعدة بطارية أو عند انتهاء فعاليتها
طالعتها. كما وأنه يجب الأخذ في الاعتبار أن تسرب السائل من
البطاريات القديمة يمكن أن يهتف فعاليتها طالتها يؤدي إلى تلف
صندوق البطارية. يمكن استعمال البطاريات التي يمكن شحنها،
إلا أن شدة قد يؤدي إلى تسرب السائل وتدهور الطاقة. يجب عدم
إبقاء شحن البطاريات في صندوق البطارية.

한국어 전자기 박스 사용법

전자기 박스에는 상이한 전자기와 같은 전자기를 함께 사용하지 않고, 오래
로 전자기와 새 전자기로 함께 사용하지 않습니다. 전자기로 사용할 때는 배터리
를 분리하여 사용하는 경우, 전자기 박스로부터 전자기를 분리하여 주입으로 수명이 다한 전자기
에서 액체가 나오면 전자기 박스를 교체하십시오. 충전되는 주입이 가능하고 전자기
를 있습니다. 전자기 박스 전자기 박스 안에 충전하지 않습니다.

TH ใช้งานใส่ถ่านแบตเตอรี่

อย่าใส่แบตเตอรี่ใส่กล่องใส่ถ่านชนิดอื่น หรือใช้ถ่านชนิดไม่เหมือนกัน
ใส่กล่องใส่ถ่านชนิดเดียวกัน ควรตรวจสอบถ่านที่ใช้จนหมดแล้ว เพื่อ
ไม่ให้เกิดการปนเปื้อนของถ่านชนิดอื่น หรือใช้ถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้ว ไม่ควรใช้
ถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้วใช้ถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้วใช้ถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้ว
ถ้าถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้วใช้ถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้วใช้ถ่านชนิดอื่นจนหมดแล้ว
ห้ามชาร์จจนหมดแล้วใส่กล่องใส่ถ่านชนิดอื่น



601716503

10423

